

Kreis-Blatt.

Amtliches Organ für den unter deutscher Verwaltung stehenden Teil des Kreises Czenstochau.

Gazeta Powiatowa.

Urzędowy organ dla tej części powiatu Częstochowskiego, która znajduje się pod zarządem Niemieckim.

1. Bekanntmachung.

In Zusammenfassung,
Ergänzung und Abänderung der bisher
erlassenen Verfügungen hinsichtlich
**Beschlagnahme, Bestandsmeldung
und Verkehr**

**von Rohstoffen, Betriebsstoffen,
Halb- und Fertigerzeugnissen**

bestimme ich das Folgende:

**Beschlagnahmt und meldepflichtig
sind:**

§ 1.

Gruppe A. Zum Wirtschaftsbereich des
Verwaltungschefs bei dem
Kaiserlichen Generalgouvernement gehörig:

1. **Eisen jeder Art.** Eisenerze, sämtliche Erze mit überwiegendem Eisengehalt, Manganerze, Chromerze, Braunstein, Zinkasche, Bleiasche, Mischungen von Metallaschen, Abbrände, Schlacken, Alteisen, Roheisen, Ferromangan, Ferrosilizium, Spiegeleisen, Kokillen und Kokillenbruch, andere Eisenlegierungen, Halbfabrikate und gewalzte Eisenfabrikate aller Art (roh) nicht weiter verarbeitet, wie: Formeisen, Stabeisen, Universaleisen, Grobbleche, Feinbleche, Röhren und Verbindungsstücke.
2. **Oelkuchen und Futterkuchen** aller Art in Mengen von je über 50 kg.
3. **Phosphate**, phosphorsaures Kali, Superphosphate, Thomasmehl, Thomasschlacke, Knochenmehl aller Art in Mengen von je über 50 kg.

1. Obwieszczenie.

Zbierając razem, uzupełniając i zmieniając
wydane dotąd rozporządzenia

odnoszące się do

**sekwestracyi, meldowania
zapasów i ruchu**

**materyałów surowych, materyałów
dla ruchu, półwyrobów i fabrykatów
gotowych**

postanawiam co następuje:

**Są zasekwestrowane i podlegają
obowiązkowi meldowania:**

§ 1.

Grupa A. Należące do zakresu gospodarczego Naczelnika Administracyi Cesarskiego Generalgubernatorstwa:

1. **Zelazo wszelkiego rodzaju.** Rudy żelazne, wszelkie rudy zawierające przeważnie żelazo, rudy manganowe i chromowe, tleniki manganu, cynku i ołowiu, mieszanki z tlenikami metalowymi, wypałki, szlaki, stare żelaziwo, żelazo surowe, ferromangan, krzemek żelaza, żelazo zwierciadłowe, odlewy kokilowe i złomy takowych, inne aliaże żelazne, półwyroby i walcowane wyroby żelazne wszelkiego rodzaju (surowe) nieobrobione ostatecznie, jak: żelazo formowe, sztabowe, uniwersalne, blachy grube i cienkie, rury i łączniki.
2. **Makuchy olejne i pastewne** wszelkiego rodzaju w ilościach ponad 50 kg.
3. **Fosfaty**, fosforan potasu, superfosfaty, tomasówka (mąka i szlaka), mąka kostna wszelkiego rodzaju w ilościach ponad 50 kg.

Gruppe B. Zum Wirtschaftsbereich der Kriegsrohstoffstelle Warschau gehörig:

1. **Metalle** und metallhaltige Materialien, sowohl unverarbeitet, wie verarbeitet und im Gebrauch befindlich; auch Altmaterial und Abfälle: Kupfer, Messing, Rotguss, Bronze, Tombak, Zinn, Zink, Nickel, Neusilber, Alpaka, Alfenid, Britannia, Christofle und anders benannte Legierungen, Aluminium, Antimon, Antimonoxyd, Antimonerze, Blei, Lagermetall, auch aus genannten Metallen hergestellte Maschinen und Maschinenteile, Gegenstände und Apparate in Fabriken und Gewerbebetrieben

Kupfervitriol, Graphit, Schmelztiegel, Tiegelscherben, Geschossteile, H ü l s e n, Schnelldrehstahl, Nickelstahl, Chromstahl, Wolfram, Molybdän, Vanadium, Paladium.

Alle Gegenstände aus Kupfer, Messing Aluminium, Zinn, Nickel in Haushaltungen und Unternehmungen zur Verpflegung fremder Personen (Restaurationen, Pensionen, Krankenhäusern, Armenhäusern).

Platin- und platinhaltige Masse:

Alle bei Juwelieren, Zahnärzten, Zahn-technikern, in Fabriken und Handlungen zahnärztlicher Bedarfsartikel, bei Händlern und Privaten vorhandenen Vorräte von Platin, auch kleinste Mengen.

Ferner die in künstlichen Zahnkronen und Gebissplatten — soweit sie nicht im Munde getragen werden — befindlichen Stifte, Münzen, auch solche in Sammlungen, Schmucksachen, Vergaserdüsen, Spritzdüsen, Vorräte in Glühlampenfabriken, Eindampfkessel in Schwefelsäure-Konzentrationsanlagen u. Destillations-Retorten, Verteilungsdüsen in Säurefabriken, Kathoden in Hypochloridbleichen, Blitzableiterspitzen, Retorten, Schalen und Apparate in chemischen Laboratorien, Kontakte und Kontaktmasse.

2. **Leder**, fertig u. unfertig, von Rind, Pferd, Kalb, auch soweit es sich noch in der Gerbung befindet.
3. **Treibriemen und Transportriemen aller Art.**
4. **Rohe Häute und Felle** von Rind, Pferd, Kalb, Schaf und Ziege.
5. **Pelzfelle**, roh und trocken oder zugerichtet, aber ungefärbt, von Hasen, Kanin, Rehen, Renntieren, Füchsen, Wölfen und anderem Wild, ferner von Hamstern, Hunden, Katzen.

Grupa B. Należące do zakresu gospodarczego Wydziału surowych materiałów wojennych we Warszawie:

1. **Metale** i materiały zawierające metale, tak niewyrobione jak wyrobione i będące w użyciu; także stary materiał i odpadki: miedź, mosiądz, rotgus, brzozy, tombak, cyna, cynk, nikiel, nowe srebro, alpaka, alfenid, brytanika, christofle, i aliaże inaczey zwane, aluminium, antymon, tlenek antymonu, rudy antymonu, ołów, metale białe, także wykonane z mianowanych metali maszyny i części maszyn, przedmioty i aparaty we fabrykach i przedsiębiorstwach przemysłowych.

Siarczan miedzi, grafit, tygle do topienia kruszczów i skorupy takowych, części pocisków, gilzy, stal wirowa, stal niklowa i chromowa, wolfram, molibden, wanadyn, palad.

Wszelkie przedmioty z miedzi, mosiądzu, aluminium, cyny i niklu w domowym gospodarstwie i w przedsiębiorstwach dla żywienia i utrzymania osób obcych (restauracye, pensjonaty, domy chorych, przytuliska ubogich).

Platyna i masa zawierająca platynę:

Wszelkie zapasy platyny, także ilości najmniejsze, znajdujące się u jubilerów, dentystów, techników dentystycznych, we fabrykach i handlach artykułów dentystycznych, u handlarzy i osób prywatnych.

Dalej znajdujące się w sztucznych koronach zębów i w sztucznych uzębieniach pieńki (sztyfciki), o ile się przedmiotów tych nie nosi w ustach — monety, także monety w zbiorach, przedmioty zdobnicze (klejnoty), cewki ujściowe waporyzatorów i rozpryskiwaczy, zapasy we fabrykach żarówek, parowniki w zakładach wytwarzania kwasu siarczanego sposobem koncentracyjnym i w retortach destylacyjnych, cewki rozdzielaczy we fabrykach kwasu, katody w blachowniach hipochlorytu, iglice piorunochronów, retorty, naczynia i aparaty w pracowniach chemicznych, kontakty i masa kontaktowa.

2. **Skóry**, gotowe i niegotowe, z bydła, cieląt, koni, także gdy są jeszcze w garbowaniu.
3. **Rzemienie i pasy transmisyjne wszelkiego rodzaju.**
4. **Skóry surowe i skórki** z bydła, koni, cieląt, owiec i kóz.
5. **Skórki kozuchowe i futra**, surowe i suche lub przyrządzone, ale niefarbione, ze zajęcy, królików, saren, renów, lisów, wilków, i innej dziczyzny, dalej z chomików, psów i kotów.

6. **Goldschlägerhäutchen**, dünne Schweinedärme, Kranzdärme und Saitlinge.
7. **Rohstoffe zur Leim- und Gelatinefabrikation**, das sind:
alle tierischen Abfälle, die bei und aus der Ausarbeitung von Rohhaut entstehen, mit Ausnahme von Haaren, Hufen, Hörnern.
8. **Borsten und Tierhaare** und zwar:
 - a) Borsten, roh und bearbeitet,
 - b) Tierhaare: alle Sorten Gerbereihaare, Rind-, Kalb-, Ziegen-, Ross- und Rehhaare; Pferdeschweifhaare: Lang- und Halbschweife, Schnitthaare, Mähnen; Kuhschweifhaare Kuhschweife.
9. **Gerbstoffe, Gerbhölzer**, einschl. der flüssigen u. festen Extrakte, sowie des Chroms, ferner Farbhölzer.
10. **Chemikalien**. Salpeter, (Chile-, Norge-, Kali-, Ammonsalpeter), Nitrite (Natrium nitrosum) Pikrinsäure, holzessigsauer Kalk (Grau- oder Schwarzkalk), Salpetersäure, Salzsäure, Kampfer, Glycerin, chloresures Kali, Chromate, Schwefel, Schwefelsäure, schweflige Säure, Schwefelaether, Schwefelantimon, schwefelsaure Tonerde (Aluminiumsulfat), Zelluloid, nicht mehr zu Auführungszwecken dienende Films, Salmiakgeist, Ammonsulfat, Kryolith, Kasein, Ceresin, Chlorkalk und Holzteer.
11. **Gummi**. Kautschuk, Balata Guttapercha, Gummiabfälle aller Art, Autobereifung, Fahrradbereifung, Vollgummireifen, Gummifäden, besponnen und unbesponnen. Alte Gummischuhe.
12. **Asbest**. Rohasbest, Asbestplatten und Asbestschnüre.
13. **Oele und Fette** (ausgenommen Mineralöle, siehe Gruppe C) und zwar:
 - a) pflanzlichen und tierischen Ursprungs, z. B. Tran, Talg, Leinöl, Rüböl, Cocosöl, Holzöl usw., auch Japan-Wachs,
 - b) der in Schlachthöfen und in Schlachtstätten anfallende Rinder-, Hammel- und Pferderohaltg,
 - c) Gemische von Oelen aller Art, z. B. Brennöl,
 - d) oxydierte, sulfurierte, gehärtete usw. Oele, z. B. Firnis, Linoxin, Türkischrotöl usw.
 - e) Fettsäuren, z. B. Olein, Stearin,
 - f) Kienöl, Terpentinöl,
6. **Blonki wierzchnie** z grubych kiszek świń, cienkie jelita świń, kiszki zawojowe, trzewa strunowe.
7. **Surowce do wyrobu kleju i żelatyny**, mianowicie: wszelkie odpadki zwierzęce, powstające podczas wyprawy skór surowych i z niej, z wyjątkiem włosów, kopyt i rogów.
8. **Szczeciny i włosie zwierząt**, mianowicie:
 - a) szczeciny, surowe i obrobione,
 - b) włosie zwierząt: wszelkie gatunki włosów z garbarni, sierść bydłęca, cielęca, kozia, końska i sarnia; włosie z ogonów końskich, długie i krótkie, obcięte, włosie z grzyw; włosie z ogonów krowich i ogony krowie.
9. **Garbniki, drzewa garbnikowe**, włącznie z płynnymi i stałymi ekstraktami, jakoteż chromem, dalej drzewa farbiarskie.
10. **Chemikalia**. Saletra (chilijska, norge, wapienna, potasowa, amoniakalna), nitryty (natrium nitrosum), kwas pikrynowy, drzewny octan wapnia (szare lub czarne wapno), kwas saletrzan i solny, kamfora, gliceryna, kalium-chloricum, chromiany, siarka, kwasy siarczane i siarkowe, eter siarczany, antymon siarczany, siarkan glinu (aluminiumsulfat), celuloide, filmy nie służące już do przedstawień, amonsulfat, kryolit, kazeina, cerezyna, wapień chloru i smoła drzewna.
11. **Guma**. Kauczuk, balata, gutaperka, odpadki gumowe wszelkiego rodzaju, gumy na koła samochodowe i rowerowe, także gumy pełne, nici gumowe obwijane i nieobwijane. Stare kalosze.
12. **Azbest**. Azbest surowy, płyty azbestowe i sznury azbestowe.
13. **Oleje i tłuszcze** (z wyjątkiem olejów mineralnych, patrz grupę C), a mianowicie:
 - a) pochodzące z roślin i zwierząt, np. tran, łój; oleje: lniany, rzepakowy, kokosowy, drzewny itd., także воск japoński,
 - b) uzyskany w rzeźniach i jatkach surowy łój bydłowy, owczy i koński,
 - c) mieszaniny olejów wszelkiego rodzaju, np. olej do palenia,
 - d) oleje utlenione, usiarczone, stężone i t. d., np. pokost, linoksyna, olej czerwieni tureckiej itd.,
 - e) kwasy tłuszczowe, np. oleina, stearyna,
 - f) olej smolny, terpentynowy,
 - g) olej fuzłowy, względnie wyższe szeregi

g) Fuselöl, bezw. die höheren Homologen des Alkohols, z. B. Amylalkohol,

h) Wollfett und Lanolin,

i) Abfallfette und Fett- und Oelrückstände.

Unterlaugen und Glycerinwässer.

14. Wachse und Walrat

z. B. Bienenwachs, Carnaubawachs, auch Gemische von Wachs mit anderen Stoffen.

Harze und Schellack, z. B. Fichetnarz, Gallipot, Colophonium, Brauerpech, Dammar, Steinharz.

15. Knochen

und zwar sämtliche in irgend welchen Betrieben abfallende Knochen, also auch Abfälle von Drechslereien und Kammfabriken, ferner Schinder- und Sammelknochen, sowie Hörner, Hornpeddig, Horn-Abfälle und Klauen.

16. **Oelsaaten und Oelfrüchte**, insbesondere Lein-, Raps-, Rübsen-, Ravison-, Dotter-, Hanf-, Hederich-, Mohn-, Sonnenblumen-, Sojasamen, ferner Cocos-, Schea-, Mowra-, Illipenüsse, Baumwollsaamen, Erdnüsse, Kopra-, Sesam-, Ricinussaat.

17. **Flachs, Hanf, Jute, Ramie**, roh und verarbeitet, auch Seilfäden, Binde- und Pressengarne, rohe Zwirne, Bindfäden und Schnüre, Stricke und Stränge, Taue und Seile, Garne aller Art, rohe Gewebe, Säcke, gewebte Matten, Plane, Decken, auch Lumpen aus Flachs, Hanf und Jute.

18. Wolle und Garne.

a) Rohwolle (Schmutzvolle und Rückenwäsche, geschoren oder noch auf den Schafen befindliche), Gerberwolle, Kammeelhaare, Mohair, Alpaka, Kaschmir, fabrikgewaschene Wollen, weiss oder gefärbt, Kammzüge, Kämmlinge, Wollabgänge jeder Art, in weissem oder gefärbtem Zustand, Wollmischungen mit Faserstoffen,

b) fertig gesponnene oder in Verarbeitung befindliche Wollgarne (Kammgarn, Cheviot, Weft, Mohair usw.), Streichgarne, sämtlich unter Angabe der Nummer, Qualität, Farbe und Aufmachung, geschorene und gebäumte Ketten, Woll- und Streichgarnfäden jeder Art,

Kunstwolle aller Art,

Lumpen, alte und neue, aus allen möglichen Faserstoffen: Wolle, Halbwolle, Baumwolle, Leinen, Jute usw.

jednobudowe alkoholu, np. alkohol amylo-
wy,

h) tłuszcze z wełny i lanolina,

i) tłuszcze odpadowe, osady tłuszczów i olejów.

Niedoługi i wody glicerynowe.

14. Wosk i olbrot,

np. wosk pszczeli, wosk karnaubowy, także mieszanek wosku z innymi materiałami.

Żywice i szelak, np. żywica świerkowa, galipot, kalafonia, żywica czarna, dammara, żywica kamienna.

15. Kości,

i to wszelkie kości uzyskane w jakichkolwiek zakładach, więc także odpadki w tokarniach i grzebieniarniach, dalej kości z rakarni (od oprawców) i kości zbierane, dalej rogi, peddyk rogowy, odpadki rogowe i racie.

16. **Nasiona i owoce olejowe**, szczególnie lniane, rzepakowe, rzepikowe, rawisonowe, kosaćcowe, konopne, gorczycznikowe, makowe, słonecznikowe, nasiona soi, dalej orzechy kokosowe, szejowe, mowrowe, illipowe, nasiona bawełny, orzechy ziemne, nasiona kopry, sezamu i rycynusu.

17. **Len, konopie, juta, rami**, surowe i wyrobione, także włókna na powrozy, przędza wiązankowa i prasowa, surowe nici, przędza na powrózki i sznury, powrozy i postronki, linki i liny, przędza wszelkiego rodzaju, surowe tkaniny, worki, rogoże tkane, plandeki, dery, także gałgany lniane, konopne i jutowe.

18. Wełna i przędzywo.

a) Wełna surowa (wełna niemyta i myta na owcach, strzyżona lub będąca jeszcze na owcach), wełna w garbarniach, — włosie wielbłądzie, mohair, alpaka, kaszmir, wełny myte fabrycznie, białe lub farbione, wełna czesankowa i wyczoski, odpadki wełniane wszelkiego rodzaju, w stanie białym i farbionym, mieszaniny wełny z włóknami roślinnymi,

b) przędza wełniana gotowa albo będąca w obróbce (kamgarn, cheviot, weft, mohair i t. d.), przędza czesankowa, wszystko z podaniem numeru, jakości, barwy i przyrządzenia — osnowa strzyżona na wałkach, nici przędzy wełnianej i czesankowej wszelkiego rodzaju.

Wełna sztuczna wszelkiego rodzaju.

Gałgany, stare i nowe, z wszelkich możliwych materii włóknistych: wełniane, półwełniane, bawełniane, lniane, jutowe itd.

19. **Rohbaumwolle**, Baumwollabfälle, einfache Baumwollgarne und Zwirne aller Art, auch Nähgarne, Vigogne, Abfallgarne und Wate, gefärbt und ungefärbt.
20. **Seide**, Bouretteseide und Garne, Schappe-seide und Garne, Tussahseide und Garne, sowie die zur Herstellung geeigneten Materialien.
21. **Hölzer**. Auf Lagern — ausserhalb der Forsten — Sägemühlen oder Flussläufen
 - a) unbearbeitet oder lediglich mit der Axt oder Säge bearbeitete Nutzhölzer von vorjährigem oder älterem Einschlage in Beständen von mehr als 300 Festmetern oder 9700 rheinländischen Kubikfuss an einer Stelle oder im Besitze eines Eigentümers an mehreren Stellen befindlich;
 - b) Nussbaumholz, europäisch oder ausser-europäisch, überseeische Hölzer, Eschenholz, Celluloseholz, Flossholz und Sperrholzplatten in jeder vorrätigen Menge.

22. Stuhlrohr, Peddigrohr.

Gruppe C. Zum Wirtschaftsbereich der Betriebsstoff - Abteilung beim Kaiserlichen Generalgouvernement gehörig:

23. **Betriebsstoffe: Alle mineralischen Oele und Fette**, insbesondere Benzin, Gasolin, Ligroin, Schwerbenzin, Terpentinersatz, Solaröl, Spindel-, Maschinenöl, Motorenöl, Zylinderöl, Vaseline, Vaselineöl, Roherdöl, Naphtarückstände (Masut), Petroleum, Asphalt, Petroleumpech, Gudron, Ozokerit, Paraffin und Paraffinöl.

Tovote, Staufferfett, schwarze Wagenfette und Stiefelschmiere.

Steinkohlenteer und Steinkohlenteeröle, Benzol, Toluol, Xylol, Solventnaphta, Gas- oder Dieselöle, Heizöl, präp. Teer, Dachteer, Steinkohlenteerpech, Klebemasse, Asphaltlack.

Spiritus, roh, gereinigt oder denaturiert. Alkohol, Methylalkohol (Holzgeist), mit Ausnahme des Branntweins der deutschen Monopolverwaltung für Polen.

§ 2.

Anmeldung. Jeder, der Waren der in § 1 bezeichneten Art besitzt oder in Gewahrsam hat, ist verpflichtet, dieses sofort bis spätestens zum 30. Juni 1916, gleichviel, ob eine Anmeldung bereits erfolgt ist oder nicht, anzumelden.

19. **Bawelna surowa**, odpadki bawelniane, zwykła przędza bawelniana i nici wszelkiego rodzaju, także nici do szycia, wigon, odpadki przędzy i wata, farbione i niefarbione.
20. **Jedwab**, wszelki jedwab i przędza jedwabna gatunków bourette, schappe i tussah, jako i materiały zdatne do wyrobu jedwabów.
21. **Drzewo**. Znajdujące się na składach — poza lasami — w tartakach lub korytach rzek
 - a) nieobrobione lub tylko siekierą albo piłą obrobione drzewo użytkowe z przeszłorocznego albo dawniejszego porębu, którego zapasy na jednym miejscu, lub należące do jednego właściciela a będące w kilku miejscach, przewyższają razem wzięte 300 metrów stałych (festmetrów) czyli 9700 kub. stóp reńskich;
 - b) drzewo orzechowe, europejskie i pozaeuropejskie, drzewa zamorskie, drzewo jesionowe, celulozowe, drzewo flisówkowe i płyty rozporowe we wszelkich ilościach.

22. Trzcina do wyrobu krzeseł i peddygowa.

Grupa C. Należące do zakresu gospodarczego Wydziału materiałów dla ruchu, przy Cesarzkim Generalgubernatorstwie:

23. **Materiały dla ruchu: wszelkie oleje i tłuszcze mineralne**, osobliwie benzyna, gazolina, ligroina, benzyna ciężka, surogaty oleju terpentynowego, olej solarny, oliwa wrzecionowa, maszynowa, motorowa i cylindrowa, wazelina, oliwa wazelinowa, surowy olej ziemny, odpadki nafty (masut), olej skalny, asphalt, smoła naftowa, gudron, ozokeryt, parafina i olej parafinowy.

Tovote, smary Stauffera, czarne smary wozowe i obuwiowe.

Smołowiec z węgla kamiennych i oleje z niego, benzol, toluol, ksylol, nafta - solvent, oleje gazowe czyli Diesela, oleje opałowe, smoła preparowana, smołowiec dachowy, smoła ze smołowca węgla kamiennych, masa lepka (kleista), lak asfaltowy.

Spirytus, surowy, czyszczony i denaturowany. Alkohol, metylowy (wyskok drzewny), z wyjątkiem wódki niemieckiego Zarządu monopolowego dla Polski.

§ 2.

Zgłaszanie. Każdy, kto posiada lub przechowyje towary oznaczone w § 1, jest obowiązany zgłosić to natychmiast, najpóźniej do dnia 30-go czerwca 1916 r. bez względu na to, czy już towary te były zgłoszone, czy też nie.

Die Anmeldung hat zu erfolgen:

für Gruppe A:

Für das Stadtgebiet Warschau beim Verwaltungschef beim Generalgouvernement, Sachsenplatz 6—7.

Im übrigen Gebiet des Generalgouvernements bei den Polizeipräsidenten und Kreischefs.

für Gruppe B:

Im Stadtgebiet Warschau bei der Kriegsrohstoffstelle, Bielanskastr. 10 (Reichsbankgebäude), für das Verwaltungsgebiet des Polizei-Präsidioms Lodz bei der Kriegsrohstoffstelle Warschau Zweigstelle Lodz in Lodz, Ziegelstr. 20, Ecke Weststr.

Im übrigen Gebiet des Generalgouvernements bei den Kreischefs.

für Gruppe C:

Im Stadtgebiet Warschau bei der Betriebsstoff - Abteilung beim Kaiserlich Deutschen Generalgouvernement, Senatorskastr. 10.

Im übrigen Gebiet des Generalgouvernements bei den Polizei - Präsidenten und Kreischefs.

Die Polizeipräsidenten und Kreischefs haben die bei ihnen eingehenden Anmeldungen schnellstens den zuständigen Stellen weiter zu geben.

Erneut beschlagnahmt und meldepflichtig sind auch freigegebene Mengen mit Ausnahme der mit blaugeränderten Freigabescheinen befreiten Metalle und der freigegebenen Haushaltsgegenstände.

Die erneute Freigabe aller übrigen Mengen ist unter Vorlage des alten Freigabescheines bei den zuständigen drei Stellen zu beantragen.

Die Meldungen müssen enthalten:

1. Wohnort, Strasse und Hausnummer des Meldepflichtigen,
2. Name und Staatsangehörigkeit des Eigentümers,
3. Angabe des Hauptsitzes der Firma, falls die Meldung durch eine Zweigstelle erfolgt,
4. Bezeichnung der Waren nach Art. Menge und Lagerort,
5. Angabe, ob und von wem die Güter bereits beschlagnahmt sind.

Zgłoszenie ma być dokonane:

dla grupy A:

w okręgu miasta Warszawy u Naczelnika Administracyi Generalgubernatorstwa, plac Saski 6—7;

na reszcie obszaru Generalgubernatorstwa, u Prezydentów policyi względnie u Naczelników powiatowych;

dla grupy B:

w okręgu miasta Warszawy we Wydziale surowych materiałów wojennych, Bielańska 10 (dom Banku państwa), — w obrębie Zarządu Łódzkiego Prezydium policyjnego w Łódzkim oddziale Warszawskiego Wydziału surowych materiałów wojennych w Łodzi, Cegielna 20, róg Zachodniej;

na reszcie obszaru Generalgubernatorstwa u Naczelników powiatowych;

dla grupy C:

w okręgu miasta Warszawy we Wydziale materiałów dla ruchu, przy Cesarsko Niemieckim Generalgubernatorstwie, Senatorska № 10;

na reszcie obszaru Generalgubernatorstwa u Prezydentów policyi, względnie u Naczelników powiatowych.

Prezydenci policyi i Naczelnicy powiatowi mają zgłoszenia, które do nich nadeszły, najspieszniej podać dalej do miejsc właściwych.

Ponownie są zasekwestrowane i podlegają obowiązkowi zgłoszenia także ilości zwolnione od sekwestru, z wyjątkiem tych metali na które wydano zwalniające zaświadczenia z niebieskimi brzegami, i z wyjątkiem zwolnionych przedmiotów domowych.

O ponowne zwolnienie od sekwestru wszystkich innych ilości należy wniesć podanie do właściwych (wyżej wymienionych) trzech miejsc, załączając zaświadczenie dawniejszego zwolnienia.

Zgłoszenia winny zawierać:

- 1) miejsce zamieszkania i numer domu zgłaszającego,
- 2) nazwisko i przynależność państwową właściciela,
- 3) adres siedziby głównej firmy, jeżeli zgłoszenia dokonuje filia firmy,
- 4) oznaczenie towaru według rodzaju, ilości i miejsca składowego,
- 5) wskazówkę, czy towary już są zasekwestrowane i przez kogo.

Für jede in § 1 mit arabischen Zahlen gekennzeichnete Rohstoffgruppe ist ein besonderer Meldezettel zu verwenden.

Verantwortlich für richtige, pünktliche und vollständige Meldung sind ausser den Wójts alle Personen, Gesellschaften, Gemeinden, Firmen, Verbände, Händler, Kommissionäre, Agenten, Spediteure usw., die Waren der in § 1 bezeichneten Art in Besitz oder Gewahrsam haben.

Anmeldeformulare sind in Warschau, bei den genannten drei Stellen, ausserhalb Warschaws durch die Kriegsrohstoffstelle Warschau, Zweigstelle Lodz, und die Kreischefts erhältlich.

§ 3.

Ausnahmen: Von der neuen Anmeldung sind befreit diejenigen Mengen, welche neuerlich gemeldet worden sind auf Grund der Verfügungen:

- 1) vom 24. Februar 1916, Rindleder betreffend,
- 2) vom 7. März 1916, Metalle betreffend,
- 3) vom 7. März 1916, Holz betreffend,

sofern die Anmeldungen bereits erfolgt sind.

§ 4.

Verkehr. Es ist verboten, ohne besondere Genehmigung über beschlagnahmte Stoffe durch Kauf, Verkauf oder auf andere Weise zu verfügen, diese zu verarbeiten, zu verbrauchen oder von ihrer Lagerstätte nach einer anderen zu bewegen.

Ebenso ist Genehmigung erforderlich, wenn Stoffe, die nach § 1 der Beschlagnahme unterliegen, in das Gebiet des Generalgouvernements eingeführt, aus diesem ausgeführt, oder durch das Gebiet des Generalgouvernements durchgeführt werden sollen.

Begründete schriftliche Anträge auf Freigabe, Ein-, Aus- und Durchfuhr, in denen die Notwendigkeit und Richtigkeit der Angaben durch eine deutsche Behörde bestätigt sein muss, sind:

für Stoffe nach § 1 Gruppe A: beim Verwaltungschef, Sachsenplatz 6—7,

für Stoffe nach § 1 Gruppe B: bei der Kriegsrohstoffstelle, Bielańska 10, für den Verwaltungsbezirk des Polizei-Präsidioms Lodz bei der Kriegsrohstoffstelle Warschau, Zweigstelle Lodz, Zielgelstr. 20,

für Stoffe nach § 1 Gruppe C: bei der Betriebsstoff-Abteilung beim Generalgouvernement, Sanatorskastr. 10, zu stellen.

Dla każdej grupy materiałów surowych, oznaczonej w § 1. liczbami arabskimi, należy użyć oddzielnej kartki meldunkowej.

Za prawidłowe, punktualne i zupełne zgłoszenia odpowiedzialni są prócz wójtów wszystkie osoby, towarzystwa, gminy, firmy, związki, handlarze, komisyjonerzy, agenci, spedytorzy itd., którzy posiadają albo przechowują oznaczone w § 1 towary.

Formularze meldunkowe można dostać we Warszawie w rzeczonych trzech urządach, poza Warszawą w Łódzkim oddziale Warszawskiego Wydziału surowych materiałów wojennych oraz u Naczelników powiatowych.

§ 3.

Wyjątki. Od ponownego zgłoszenia są zwolnione te ilości, które niedawno zgłoszono na zasadzie rozporządzeń:

- 1) z dnia 24. lutego 1916 r.
o skórach bydłych,
- 2) z dnia 7. marca 1916, o metalach,
- 3) z dnia 7. marca 1916, o drzewie —

o ile zgłoszenia te już wykonano.

§ 4.

Obroty towarowe. Bez osobnego pozwolenia jest zakazane rozporządzanie zasekwestrowanymi materiałami przez kupno, sprzedaż albo w inny sposób, przerabianie lub zużytkowanie ich albo przetransportowywanie ich z miejsca, gdzie są, na inne miejsce.

Taksamo wymaga się pozwolenia, gdy materiały, które według § 1 podlegają sekwestrowi, mają być dowieziane do obwodu Generalgubernatorstwa albo z niego wywiezione, albo przewiezione przez obszar Generalgubernatorstwa.

Uzasadnione piśmienne podania o zwolnienie od sekwestru, lub o pozwolenie na dowóz, wywóz albo przewóz, których to podań konieczność i prawdziwość potwierdzone być muszą przez jedną z władz niemieckich, należy skierować:

gdy chodzi o materiały wymienione w § 1, grupa A: do Naczelnika Administracji, plac Salski 6—7,

gdy chodzi o materiały wymienione w § 1, grupa B: do Wydziału surowych materiałów wojennych, Bielańska 10, — a w obwodzie Zarządu Łódzkiego Prezydium policyjnego do Łódzkiego oddziału Warszawskiego Wydziału surowych materiałów wojennych, Cegielnia 20,

gdy chodzi o materiały wymienione w § 1, grupa C: do Wydziału materiałów niezbędnych dla ruchu, przy Generalgubernatorstwie, Senatorska № 10.

Diese Stellen sind **allein** für die Erteilung der vorstehend genannten Genehmigungen, und zwar jede für die Stoffe ihres Wirtschaftsbereiches, berechtigt.

Für Freigabe einerseits und für Verkehr (Ein-, Aus- und Durchfuhr) andererseits sind von diesen Stellen getrennte Scheine **auszustellen**.

Auch mit vorstehenden Scheinen in das Gebiet des Generalgouvernements eingeführte Waren sind beschlagnahmt und unterliegen der Meldepflicht u. bedürfen zum Verbrauch besonderer Freigabscheine.

Für freigegebene Stoffe, die bewegt werden sollen, muss Ein-, Aus- oder Durchfuhr beantragt werden.

§ 5.

Strafbestimmung. Wer gegen die in dieser Verordnung erlassenen Bestimmungen verstösst oder zum Verstoss auffordert oder anreizt, wer die Meldung nicht rechtzeitig oder unvollständig einreicht, wer die in § 1 genannten Stoffe ohne die nach § 4 vorgeschriebenen Ein-, Aus- oder Durchfuhrscheine befördert oder befördern lässt, wird mit Gefängnisstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bis zu 10000 Mark allein oder in Verbindung miteinander bestraft.

Ausserdem werden ihm die Waren ohne jede Entschädigung und ohne Gerichtsverfahren zu Gunsten derjenigen Stelle, in deren Wirtschaftsreich die Waren lt. § 1 fallen, weggenommen.

§ 6.

Straffreiheit. Werden auf Grund dieser Bekanntmachung Waren, die von einer früheren Beschlagnahme betroffen aber nicht gemeldet sind, ohne Einschreiten der Behörden freiwillig bekanntgegeben, so tritt Straffreiheit ein.

§ 7.

Alle früher erlassenen Verordnungen betreffend die Beschlagnahme, Bestandsmeldung und den Verkehr von Rohstoffen, Betriebsstoffen, Halb- und Fertigerzeugnissen bleiben in Kraft, soweit sie nicht mit den vorstehenden Bestimmungen in Widerspruch stehen.

Warschau, den 24. Mai 1916.

Der Generalgouverneur.
von Beseler.

Vorstehende Bekanntmachung bringe ich hiermit zur öffentlichen Kenntnis. Die Deklarationen der in dieser Bekanntmachung angeführten Waren

Urzędowe te miejsca są **jedynie** uprawnione do udzielania wyżej mianowanych pozwoleń, i to każde dla materiałów swojego zakresu gospodarczego.

Miejsca te mają wystawiać na zwolnienie od sekwestru osobne, a na dowóz, wywóz i przewóz także osobne pozwolenia piśmienne.

Także te towary, które na zasadzie rzeczonych tu pozwoleń piśmiennych dowieziono do obszaru Generalgubernatorstwa, są zasekwestrowane i należy je zgłosić; na ich zużycie potrzeba osobnego pozwolenia piśmiennego.

Co do materiałów zwolnionych od sekwestru, jeżeli mają być przetransportowane, powinno się wnieść podanie o pozwolenie na dowóz, wywóz i przewóz.

§ 5.

Postanowienia karne. Kto postanowienia wydane w niniejszym rozporządzeniu naruszy albo będzie wzywał albo pobudzał do ich przekroczenia, kto poda zgłoszenie spóźnione albo niezupełne, kto materiały wymienione w § 1 przetransportuje lub każe przetransportować bez piśmiennego pozwolenia na dowóz, wywóz i przewóz, oznaczonego w § 4: ten będzie ukarany więzieniem aż do lat 5 albo grzywną aż do 10 000 marek, i to albo jedną z tych kar albo obiema razem.

Prócz tego będą mu zabrane towary bez wszelkiego odszkodowania i bez postępowania sądowego na rzecz tego urzędu, w którego zakres gospodarczy towary te wedle § 1 wchodzą.

§ 6.

Zwolnienie od kary. Jeśli wskutek niniejszego obwieszczenia będą zadeklarowane dobrowolnie i bez wmieszania się władz towary, które podlegały już jakiemu dawniejszemu sekwestrowi a w swoim czasie zgłoszone nie były, wtedy następuje uwolnienie od kary.

§ 7.

Wszystkie dawniej wydane rozporządzenia dotyczące sekwestracji, zgłaszania oraz handlu i obrotu materiałów surowych, materiałów niezbędnych dla ruchu, półwyrobów i wyrobów gotowych, pozostają nadal w mocy obowiązującej, o ile się nie sprzeciwiają postanowieniom powyższym.

Warszawa, dnia 24. maja 1916.

Generalgubernator.
von Beseler.

Powyższe obwieszczenie podaję niniejszem do wiadomości publicznej. Deklaracje towarów i materiałów, wymienionych w niniejszym obwiesz-

und Stoffe sind hier bis zum 30. Juni 1916 in der
Abteilung für Beschlagnahme — Zimmer
Nr. 3 — abzugeben, wo auch die Anmeldeformu-
lare erhältlich sind.

Czenstochau, den 20. Juni 1916.

Deutsche Zivilverwaltung.

Der Kreischef.

B r e d t.

czeniu, należy do dnia 30. czerwca 1916 r. oddać
tutaj **w Oddziale sekwestracyjnym** — biu-
ro Nr. 3 — gdzie także potrzebne do deklaracji
formularze otrzymać można.

Częstochowa, dnia 20. czerwca 1916.

Niemiecki Zarząd Cywilny.

Naczelnik Powiatu.

B r e d t.

und Stelle sind hat am 30. Juni 1916 in der
Abteilung für Beschlagnahme - Zimmer
Nr. 3 - abgegeben, was nach der Anmeldung
late erhältlich sind.

Czestochowa den 30. Juni 1916.

Deutsche Zivilverwaltung.

Der Kommandant

Bredt.

erzählt, dass er am 30. Juni 1916 in der
Abteilung für Beschlagnahme - Zimmer
Nr. 3 - abgegeben, was nach der Anmeldung
late erhältlich sind.

Czestochowa den 30. Juni 1916.

Niemiecki Zarząd Gminy.

Naczelnik Powiatu.

Bredt.